



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery Note number 80633163
Delivery Note date 09/09/2025



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

16 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Your Order-No. 550004698201
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14248
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORT AG

Drawing Index "B"

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000003276	M0146235	6755000525	40	1.560	PC	499,20	KG
	S6755 Synchronizer Hub 3/7 - SIRON®							
	Your Order-No.: / Item: 550004698201							

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000394	TBA520880 KLT		51,60 KG	0	40
3100000396	TBA507064 PLASTIC PALLET		17,00 KG	0	1
3100000395	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			499,20KG		42
Gross weight:			573,90KG		
Total volume:			0,00		

280397032
501417277

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16.09.25
Firma: Q.

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

1. Expedidor (nome, morada, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR 1032715 A

Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

2. Destinatário (nome, morada, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SPA
70076 MODUGNO

16. Transportador (nome, morada, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)

VOLTATRÁS Lda.

Licença nº 686610

Contribuinte nº 509 610 110

Rua da Igreja, N.º 2 - 3490-101 Ferrelhos do Dão

Telm. +351 935 901 837 - PORTUGAL

17. Transportadores sucessivos (nome, morada, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

ALV-665610

3. Lugar de entrega da mercadoria
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

ITALIA

4. Lugar e data do carregamento da mercadoria
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

ESPAÑA

5. Documentos anexos
Documents annexés

18. Reservas e observações do transportador
Réserves et observations du transporteur

GALDO TRASPORTI SRL
VIA ARIA VECCHIA, 4
83039 PRATOLA SERRA (AV)
P.IVA 02952250641
ALBO AV/6900599/R
TEL.0825 956002 - 0825 961845
PEC: galdotrasporti@pec.it

6. Marca e números
Marques et numéros

32

7. Número de volumes
Nombre des colis

PALET

8. Modo de embalagem
Mode d'emballage

PIEZAS
ACERO

9. Natureza da mercad.*
Nature de la marchan.*

10. N.º estatístico
No statistique

11. Peso bruto kg
Poids brut kg

12.517 kg

12. Volume m³
Cubage m³

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MARCHANDISES DANGEREUSES

N.º ONU Designação oficial de transporte
N.º ONU Désignation officielle de transport

N.º Etiqueta/Código classificação
N.º étiquette/Code classification

Grupo de embalagem
Groupe d'emballage

Código de restrição em túnel
Code des restrictions en tunnels

(ADR*)
(ADR*)

13. Instruções do expedidor
Instructions de l'expéditeur

19. Estipulações particulares
Conventions particulières

20. A pagar por:
A payer par:

Expedidor
L'expéditeur

Moeda / Monnaie

Destinatário
Le destinataire

Preço do transporte
Prix du transport
Descontos
Dédutions

Líquido / Solde
Suplementos
Suppléments
Despesas acessórias
Frais accessoires

Total

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14. Forma de pagamento
Forme de payement
☐ Porte pago / Franco
☐ Porte a pagar / Non Franco

21. Feito em
Etablie à

MIA

09.09.2025

15. Reembolso / Remboursement 1.6 SET/2025

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres

(Assinatura e carimbo do expedidor)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

VOLTATRÁS Lda.

Licença nº 686610

Contribuinte nº 509 610 110

Rua da Igreja, N.º 2 - 3490-101 Ferrelhos do Dão

Telm. +351 935 901 837 - PORTUGAL

(Assinatura e carimbo do transportador)
(Signature et timbre du transporteur)

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Lugar em
Lieu le 20

(Assinatura e carimbo do destinatário)
(Signature et timbre du destinataire)

En caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiqueta/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre les certifications réglementaires, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officielle de transport, n.º étiquette/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.